

12

октябре
1940 АРЕ
№ 78 (877)
Дуныз 6 коп.
10-ти арзэ потэ

КОЛХОЗ ВУСЫ

ВКП(б)-лэн
Зуринской
райкомезлэн но
райисполкомлэн
органы

СССР-лэн Государственной Трудовой Резерв'есыз сярсысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн
У Н А З Э З

Асьмелесь промышленностьмес азылане паськытатон задача кулэ каре шахтаосы, рудник'ёсы, транспортэ, фабрикаосы но завод'ёсы виль ужась кужымлесь ялан лыктэмзэ. Рабочий класслесь составзэ вискарятэк пополнять карытэк асьмелесь промышленностьмес азылане буд-тыны уз луы.

Асьмелэн странаымы безработица копак быдтэмын, пырак азелы быдтэмын гуртын но городын куанер улон но куанермон, соичвалче ёвёл ни асьмелэн фабрикаосы но завод'ёсы пырыны йыгаськыно но курсыкыно луис адыаносымы, озы тыи промышленность пonna ужась кужымлы постоянной резерв стихийно кылдытыса.

Тыче условиосын государство азын задача сылэ городской но колхозной егит'ёс пöлысь виль рабочийёсты организованно дасяны но промышленностьлы кулэ трудовой резерв'ёс кылдытон.

Промышленностьлы государственной трудовой резерв'ёсты кылдытон пonna СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез пункт:

1. Промышленностьлы сётон пonna государственной трудовой резерв'ёс арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион муртозь дасяны кулэн лыд'яно, соосты дасяно городской но колхозной егит'ёсты Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз определенной производственной профессисылы дышетон вамен.

2. Квалифицированной рабочийёсты — металлург'ёсты, химик'ёсты, торняк'ёсты, нефтяник'ёсты но мукет сложной профессисен ужасьёсты, озы ик морской транспортлы, речной транспортлы но связэчлэн предприятиосызлы

квалифицированной рабочийёсты дасяны пonna город'ёсы кык ар'ем дышетскон срокен Ремесленной Училищеос кылдытоно.

3. Чугун сюрес транспортлы квалифицированной рабочийёсты — машинист'ёслы помощник'ёсты, паровоз'ёсты но вагон'ёсты тупат'яны слесарьёсты, котельщик'ёсты, сюресэз тупат'яны бригадир'ёсты но мукет сложной профессисен ужасьёсты дасяны пonna кык ар'ем дышетскон срокен Железнодорожной Училищеос кылдытоно.

4. Массовой профессисен рабочийёсты дасяны пonna нырысь очереди ик угольной промышленностилы, горно-рудной промышленностилы, металлургической промышленностилы, нефтяной промышленностилы но строительной ужлы дасяны 6 толзьем дышетскон срокч Фабрично-Заводской Обученилэн школаос кылдытоно.

5. Тупатано, что ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дунтэк дышет'ескыно но дышетскисьёс дышетсконзы чоже государстволэн иждивенияз уло.

6. Тупатано, что ужась кужымлэн государственной резерв'ёсыз луо СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн непосредственной распоряжениез улын и соосты наркомат'ёс но предприятиос Правительстволэн разрешениезтэк уже кутыны уг быгато.

7. СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылы право сётано городской но колхозной егит'ёсты пиосты арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион муртозь призвать (мобилизовать) карыны 14—15 арес'ем'ёссэ Ремесленной Железнодорожной Училищеосын дышетон пonna но 16—17 ар'ес'ем'ёссэ Фабрично-Завод-

ской Обученилэн школаосаз дышетон пonna.

8. Колхоз'ёслесь председательёссэс косоно призывлэн (мобилизациялэн) порядкез'я пиос'ёс пöлысь 14—15 арес'ем'ёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16—17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз быдэн кык муртэ вис'яллыны колхозлэн котькуд сю член'ёсыз пöлысь, нылкышноосты но пиосмурт'ёсты 14 арескысен 55 арескозь лыд'яса.

9. Трудящийёслэн депутат'ёссылесь Городской Совет'ёссэс косоно призывлэн (мобилизациялэн) порядкез'я пиос'ёс пöлысь 14—15 арес'ем'ёссэ арлы быдэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16—17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз вис'яллыны СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советыны арлы быдэ тупат'ям лыдын.

10. Тупатано, что Ремесленной Училищеосты, Железнодорожной Училищеосты но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышетскыса потэм'ёс ваньмыз ик мобилизованноен лыд'ясыкыно но СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы Трудовой резерв'ёс'я кылдытэм Главной Управленилэн косэмез'я 4 ар чоже ужано луо государственной предприятиосын, соослы уждун тырыське ужан интыосазы общей основаниос'я.

11. Тупатано, что Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышетскыса потэм мурт'ёслы ваньмызлы отсрочка сёт'ескыке Красной Армии но Военно-Морской Флотэ призывлесь, та Указлэн 10-тй статьяез'я государственной предприятиосын одно ужаны тупатэм срскез ортчытозь чожеды.

Удмуртилэн XX ар тырмонзэ азын

Се пож сельсоветысь Р-Кожей колхозын трудовой дисциплина шонер организовать каремең вань сельскохозяйственной уж'ес дыраз но организованно быдэ'ясыкы. Татын ю-нянь октон-калтон но ВКП(б)-лэн Удмуртской Обкомезлэн решениезлэн соответствииез'я быдэстэмын. Та колхоз государстволы ю-нянь сдать карон планзэ 1 сентябрьзэ 100 процентлы быдэст'из. Колхоз но колхозник'ёс коньдон огазьян планзэс но 100 процентлы быдэст'изы ни.

Умой мын'из колхозын кутсасыкыно но. Кутсасыкыноз вакчи дырын быдэстыса ю кидыс но фуражной фонд тырмымон кисьтэмын ни. 20 октябрьзэ татын доходэз распределить карон но быдэсмоз ни, 15 октябрьзэ зябь гырон быроз.

Колхозын котьмар уж но звенос'я организовать каремын. Соослэн ужзы но нимазы учитываться кариське.

Та колхозын 4 фермаос полностью укомплектовать карыса быдэстэмын. Синмаськымон дасясыкемын пудоосты толытон азе но. Татын котькуд пудолы 1 1/2 тонна силос дасямын.

Колхоз бад'зым доход басьтэ племенной пудолесь. Тани туэ йöллэсь гинэ 10000 манет доход басьт'из, 600 килограмм государственной закупе сёт'из. 1940 арлэсь сйл тырон планзэ быдэстыса, 1941 арлы авансом 100 процентлы тыриз ни.

Колхоз умой дасяз пудослы помещениос но. Татын умоесь скотной но конной двор'ес вань. Али виль парсь гид лэсьт'ескыке на.

Озы та колхозысь колхозник'ёс Удмуртилэсь XX ар тырмонзэ вань сельскохозяйственной уж'ёсты быдэстыса пумиталозы.

Ф. Л. Овечкин.

Кинотеатрын

Октябрь толзэ та'еесь звуковой фильм'ёс демонстрироваться кариськызы: 12-13 октябры „Учитель“, 14-15 октябры „Асаль“, 18-19-20 октябры „Гроза“, 22-23 октябры „Цветущая орденосная“, 25-26-27 октябры „Белеет парус одинокий“.

Князев.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль, 2 октябры 1940 арын.

Трудовой резерв'ес'я СССР-лэн Совнарком Главной Управление кылдытон сярись СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Постановленияз

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы пуктэ:

1. Государственной Трудовой Резерв'ёсты дасянэн но соосты люкылонэн кивалтон понна СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управлени кылдытоно.

2. Областьёсы, крайёсы, республикаосы Трудовой Резерв'ёс'я областной, краевой, республиканской Управлениос кылдытоно, нош Москва но Ленинград город'ёсы Трудовой Резерв'ёс'я Городской Управлениос но кылдытоно, соосты подчинить кароно СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управленилы.

3. СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управленилы возложить кароно:

а) промышленностьлы но транспортлы Государственной Трудовой Резерв'ёсты дасянэз;

б) Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обучениослэн школаосаз дасям Государственной Трудовой Резерв'ёсты СССР-лэн Совнаркомезлэн решениез'я люкылонэз.

4. СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управленилы 1940 арын 1 ноябрь азелы СССР-лэн Совнаркомезлы юматыны понна сётыны косоно:

а) Трудовой Резерв'ёсты профессинос'я дасян планэз;

б) Ремесленной Училищеослэн, Железнодорожной Училищеослэн но Фабрично-Заводской Обучениослэн школаосызлэн устав'ёссылы проект ёсты;

в) Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн шко-

лаосаз дышеткисьёслы расход'ёслэсь нормаоссэ;

г) Ремесленной Училищеосты, Железнодорожной Училищеосты но Фабрично-Заводской Обученилэсь школаоссэ 1940—1941 ар'ёсы возыны понна расход'ёслэсь сметазэ;

д) Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышеткисьёсты учебник'ёсын, учебной пособиосын, общежитиосын, дйскутэн, пидкучан'ёсын, ул дйскутэн, валес котырен но сион-юонэн обеспечить карон сярись предложениос;

е) Ремесленной Училищеослэн, Железнодорожной Училищеослэн но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосызлэн административно-преподавательской персоналзылы уждун тырон ставкаос сярись предложениос.

5. Та постановлениез опубликовать карем нуналысен одйг толэзь куспын наркомат'ёслэн но ведомствоослэн ведениыстыз басьтыса СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управленилэн веденияз сётоно Фабрично-Заводской ученичестволэсь али ужась школаоссэ (пичиесь ФЗУ школаосты сяна, озы ик текстильной, легкой но пищевой промышленностьлы массовой профессинос ужасьёсты дасясь ФЗУ школаосты сяна, СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управлениосызлэсьтэм список'ёс'я. Школаосты сётоно 1940 арын 1 август азелы баланс'я учебно-производственной помещениосынызы, оборудованиосынызы, общежитиосынызы валче, озы ик штатной преподавательёслэн но дышеткисьёслэн наличной составенызы валче.

6. Наркомат'ёсты но пред-

приятислэсь директор'ёс-сэс косоно Ремесленной Училищеослы, Железнодорожной Училищеослы но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосызлы берыктыны ФЗУ школаослы азывыл принадлежать карем помещениосты, озы ик действовать карись ФЗУ школаослэсь помещениос-сэ бушатоно вань мукет организациослэсь но учреждениослэсь, СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управлениен согласовать карыса куд-ог техникум'ёсты сяна.

7. Ремесленной Училищеосты, Железнодорожной Училищеосты но Фабрично-Заводской Обученилэсь школаосэ возыны но оборудовать карыны кутэм расход'ёсты покрыть карон понна 1940 арын СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управленилы лэзэно:

а) 100 миллион манет наркомат'ёсын но ведомствоосын Фабрично-Заводской Ученичестволэн школаосызлы но массовой профессинос'я дасян понна вис'ям коньпон пёлысь;

б) 200 миллион манет 1940 арлы Государственной Социальной Страхованилэн Бюджетыстыз;

в) 300 миллион манет профсоюз'ёсын хозяйственной организациослэсь 1940 арын сентябрьсен декабрь дыр куспын профорганизациослэн культурно-массовой ужзылы отчислениос басьтэмысь;

г) 400 миллион манет СССР-лэн Совнаркомезлэн Резервной Фондыстыз.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн Председателез **В. МОЛОТОВ.**

СССР-лэн Совнаркомезлэн Уж'ёсыныз кивалтись **М. ХЛОМОВ.**

Москва, Кремль, 2 октябре 1940 арын.

Дышеткись пинал'ес колхозлы бадзым юрттэт сетизы

Лудян школаысь дышетисьёслэн Лебедева но Варова эш'ёслэн кивалтэм улсазы дышеткись пинал'ёс колхозлы бадзым юрттэт сёто. Тани 8-тй октяб্রে урок'ёс бырыса пинал'ёс Лудян колхозлэсь вöldэм этйнез 13 сюрс культу жу-титы но керттылызы.

Со сяна выль возматэм дышетисьёслэн кужыменызы кутсаськонын нуналмысь бордгазет'ёс потыло.

И. Шляев.

Прогульщик'есты ватыса возем понна суд

Зура лесопунктлэн статистикез Корепанов Николай Романович 9 сентября 2—45 минутлы уже опоздать кариз. Со сярись лесопунктлэн бухгалтериез Терентьевлы докладной запискаен ивортыз вал. Терентьев со запискаез прогульщиклы аслыз сётыз. Нош кёня ке дыр ортыса со запискаез Терентьев дело пушкы вурны косыз. Озы Терентьев прогульщикс'я ватыз.

7 октября Зураысь калык суд лесопунктлэсь начальниксэ Терентьевез арен жыныен свободалэсь лишить карыны присудить кариз, нош Корепанов Николаез 6 толэзь исправительно-трудовой ужын ужаны но 25 процент уждунзэ отчислять карыны.

Таё ик уж деревообделочной артельын но. Та артельын ужась Лекомцев Иван Артемьевич 18 сентября 4 часлы, 19 сентября 2 часлы опоздать кариз. Озы ке но та артельлэн начальни-кез Гришин сое суд улэ өз кыскы. Со сяна незаконно Агафонов прогульщи к лы очередной отпуск сётыз. Агафонов 23 сентября кыктэйтэз прогул лэсьтыз. Гришин эш таос сярись туж зеч тодэ вал, озы ке но соосты ватыз. Талэн ужез прокуратурае ужрад кутыны понна келямын.

Сунцов.

Редакторез воштись **Н. П. ПАДЫШЕВ**
Поттись райисполком.

Ялон

„Красная Звезда“ артельлы таё специальностьёсын ужасьёс кулэ: портнойёс, гончар'ёс, кровельщик'ёс но пимокат'ёс.

Со сяна артель ивортэ на вань заказчик'ёслы, что лэсьтэм заказзы 20 октябрось басьтэмын өз ке луы 20 октябрь бере заказзы вузамын луоз.

Юан'ёсыныды обращаться кариське артельлэн контораяз (С. Зура ул. Ленина правление).

Етйн сдать карон умой мынэ

Максимовка но Карачум колхоз'ёсын государстволы етйн сдать карон умой мынэ. Тани Максимовка колхоз туннэ нуналозь етйн мертчан сдать каронзэ 83 процентлы, Карачум колхоз 40 процентлы быдэстизы ни. Вань колхоз'ёслы таослэсь пример басьтыса, етйн мертчан сдать каронзэ вакчи дырын быдэстон вылысь ужано.

Главатских.

Безответственно ужамлэн бервылыз

Ключевка сельсоветысь „Коммунар“ колхозэ 1938 арын 10 муш семья, 1510 манетлы басьтэмын вал. Отчы пчеловод луыса ужаны Игнатъев юнматэмын. Кызы бен Игнатъев ас ужаз относиться кариське? Туж урод. 1939 арысен татын 13 муш семья вал ни. Игнатъев ас ужаз безответственно относиться кариськемынз 9 муш семья быриз, нылез гинэ кылиз на. Соослэсь но одйг килограмм

но чечы өз басьты.

Юано луэ Игнатъевлэсь мар гинэ со каре медам. Тросэз колхоз'ёс мушлэсь самой бадзым доход басьто. Нош „Коммунар“ колхоз доход басьтэм интые из'ян лэсьтыз.

Таё ужез туж зеч тодэ колхозлэн правлениез но. Озы ке но правлени ласянь ноқыче но меры принять карымтэ.

Русских.